

Certyfikat ubezpieczenia
Certificate of insurance

Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.

z siedzibą w Warszawie przy ul. Wołoskiej 22a, niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego firmę:

Hereby we certify that Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. located in Warsaw, 22a Wołoska Street granted Road Haulier's Liability Insurance protection to:

FIRMA „POMAX” PAWEŁ MAREK POCHOPIEŃ

ul. Krakowska 36, 32-086 Bosutów
REGON: 351332581 NIP: 6761489207
NR LICENCJI ZAWODOWEJ: TU-002631

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR.
This insurance covers liability arising out of carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code .

Warunki ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo Umową ubezpieczenia Nr BUK-252703.
Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance agreement No. BUK-252703.

Suma ubezpieczenia wynosi USD 500.000,- na jeden i wszystkie wypadki ubezpieczeniowe.

Sum insured amounts to USD 500.000,- for each and every loss occurrence,-

Umowa ubezpieczenia obowiązuje w okresie: od dn. 01.05.2014 r. godz. 00:00 do dn. 30.04.2015 r. godz. 24:00.

Insurance agreement was concluded for the period: From 01.05.2014 00:00 till 30.04.2015 24:00.

w imieniu GOTHAER TU S.A.:
on behalf of GOTHAER TU S.A.:

Gothaer Towarzystwo Ubezpieczeń S.A.
Regionalne Centrum Ubezpieczeń Korporacyjnych
Al. Gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego 25c
31-476 KRAKÓW
Tel. 12 34 92 423, 12 34 92 427; Fax 12 349 24 05
REGON 010594552; NIP 524 030 23 93

Paweł Niemiec
P. Niemiec
Underwriter

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględnie pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.